

يسمه تعالى

شماره: ۹۸/۲۳۶۶۸۹

411

تاريخ: ۱۳۹۸/۰۲/۲۵

پيوست: دارد

اثبت سيستم الوماسيون:

رونق توليد

بخشنامه های گمرکات اجرائی

با مل و (مز).

به پیوست تصویر نامه شماره ۵۰۸۹۰ مورخ ۹۸/۲/۱۹ دفتر مقررات صادرات و واردات وزارت صنعت، معدن و تجارت به همراه تصویر نامه شماره ۹۸/۱۰۰/۳۵۴ مورخ ۹۸/۲/۱۴ سرپرست محترم سازمان توسعه تجارت و سایر ضمایم مربوطه مبنی بر لغو یادداشت تفاهم تجارت ترجیحی فی مابین ایران و ازبکستان "موضوع بند (۲) ضمیمه شماره ۸ کتاب مقررات صادرات و واردات سال ۱۳۹۸ (از صفحه ۸۲۶ الی ۸۳۰)" جهت آگاهی و اقدام لازم ارسال می گردد. شایان ذکر است مسئولیت حسن اجرای این بخشنامه بر عهده بالاترین مقام اجرایی آن گمرک خواهد بود.

علی وکیلی سرپرست مرکز واردات و امور مناطق آزاد و ویژه

جمهوری اسلامی اران وزارت صنعت بمعدن وتحارت

شماره : ۶۰/۵۰۸۹۰ تاریخ : ۱۳۹۸/۰۲/۱۸ پیوست : ندارد

> جناب آقای وکیلی سرپرست محترم دفتر واردات و امور مناطق آزاد و ویژه کمرک جمهوری اسلامی ایران موضوع: نسخ یادداشت تفاهم تجارت ترجیحی ایران و ازبکستان

> > باسلام واحترام

به پیوست تصویر نامه شماره ۹۸/۱۰۰/۳۵۴۸ مورخ ۱۳۹۸/۲/۱۴ سرپرست محترم سازمان توسعه تجـارت ایران درخصوص لغو یادداشت تقاهم تجارت ترجیحی فیمابین ایران و ازبکســتان (امضــا شــده در ســال ۱۳۸۲) از اول خرداد ماه سال جاری جهت آگاهی و ابلاغ به کلیه گمرکات اجرایی ارسال می گردد.۱۹۵۲۴۲

<del>ران حاد</del>رات و واردات

آدرس اینڈرشی INFO@MIMT.GOV.IR مید انگذریک :INFO@MIMT.GOV.IR ایرس اینڈر ایر نامه بدن مهر برجسته فاقه اعتبار می باشد

9 1 / 1 . . / 7 2 4 1

شماره 1 T 4 A /. T /1 1, 14 يبوست

جمهوري اسلامي ايران وزارت صنعت، معدن وتحارت سازمان توسعه تجارت ايران

معاون وزير در امور صادرات 1.10

اسال رونق توليد:

جناب آقای نیازی مدیرکل محترم دفتر مقررات صادرات و واردات

بالملام

با عنایت به اینکه یادداشت تفاهم تجارت ترجیحی ج.اا ایران و ازبکستان (شامل ۲۷ قلم کالا از سوی دو کشور) در سال ۱۳۸۲ بین طرفین به اعضا رسید (اسناد و اقلام بیوست میباشد) و به جهت <u>عدم رعایت اصل</u> MFN برای واردات کالاهای ایرانی از سوی آن کشور و نیز تبعیض های صورت گرفته با کشورمان در مقابسه با سایر کشورها (موضوع نامه شماره ۲۴۲/۲۸۶/۲۹۹۲۲۸۶ مورخ ۹۷/۹/۲۰ حصوبر بیوست) و نیز بر اساس قاتون جدید کشور ازیکستان در سال ۲۰۱۹ مبنی بر کاهش تعرفه ها به صغر درصد (کاهش تعرفه شامل ۱۳ قلم از ۲۷ قلم کالای توافق شده می باشد)، عملاً اجرای این یادداشت تفاهم نفعی برای کشورمان نداشته و از سوی دیگر موجب اعتراض بسیاری از تجار و بازرگانان گردیده است.

بر این اساس و طی مکاتبات صورت گرفته با وزارت امورخارجه ( نامه شماره ۹۷/۱۰۰/۵۷۹۹۶ مورخ ۹۷/۱۲/۱۸ - تصویر پیوست)، **یادداشت تفاهم تجارت ترجیحی فیمایین جمهوری اسلامی ایران و ازبکستان** ا**مضا شده در سال ۱۳۸۲ از اول خردادهاه ۱۳۹۸ لغو عی گردد.** مراتب جهت آگاهی و انعکاس به کلیه گمرکات کشورمان اعلام می گردد. اخ ۲۲۹۷۲

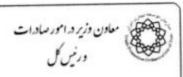
روئوشت :

- جناب أقاى بالآرى مقدم، دستيار معترم وزيرو مدير كل اوراسيا وزارت امورخارجه
  - جناب آلگای آقارضی، سفیر محترم جمهوری اسلامی ایران در نزبگستان
    - جناب آقای زادیوم ، معاون معترم توسعه بازارهای صادراتی
      جناب آقای زادیوم ، معاون معترم توسعه بازارهای صادراتی
      - جناب أقاى القت، مديركل محترم دفتر ارويا و أمريكا
        - اقدام کننده : مریم خسروی اصل

تهران، خيابان وليعصر اعجاء بزرگراد شهمند جمران، سازمان توسعه تجارت ايران، حشتوق پستي ۱۹۹۶، کد پستي: ۱۹۹۹،۱۳۹۵، تلفن، ۲۲۶۶۲۶۰۶، دورنگار، ۲۲۶۶۲،۰۶۰ . ۲۲۶۶۲،۰۶۶ www.tpc.ir Email: info@tpc.ir 3 V /1 . . / D V 3 9 4

شماره 1 + 4 4 /1 + /1 A A 16 يتوست

جمهوري اسلامي ايران وزارت صنعت، معدن وتجارت سازمان توسعه تحارت ايران



اسال حمایت از کالای ابرانی،

جناب آقای عراقچی معاون محترم سیاسی وزارت امور خارجه

موضوع: آغرین وضعیت ممکاری با کشور ازبکستان

rui

احتراماً. بازگشت به نامه شماره ۳۴۴/۲۸۶/۵۰۴۷۰۹۴ صورخ ۱۳۹۷/۱۲/۶ موضوع اخرين وضعيت همکاریها با کشور ازبکستان از جعله اتفاهمات تعرفه ترجیحی موارد زبر را به استحضار میرساند: 1- درخصوص تفاهم،نامه تعرفه ترجیحی با عنایت به شرایط حاکم بر وضعیت تعرفعهای دو کشور، در نتیجه بررسیهای انجام شده مشخص شد که در شرایط لغو این تفاهینامه کالاهای صادراتی ایـران وضـعیت بهتری نسبت به وضعیت فعلی پیدا میکنند. با عنایت به کلمش اساسی تعرفعهای کشور ازبکستان در سال ۲۰۱۸ و همچنین کلهش مجدد تعرفهما از ابتدای سال ۲۰۱۹، اغلب کالاهای تحت یوشش ایس تفاهم در حال حاضر با تعرفه صفر مواجه هستند. در عين حال به دليل تفاهم مربوط به سال ١٣٧٣. گمرک ازبکستان کماکان نرخهای سابق را برای این محصولات اعمال میکند که صورد اعتبراض تجمار ایرانی بوده است. به طور مثال در سال ۲۰۱۹ برابر نرخهای تعرف جدید اعلامی کشور ازبکستان، از مجموع ۲۷ ردیف تعرفه تحت پوشش تغاهمنامه تعرفه ترجیحی در ۱۳ ردیف نرخهای تعرفه به صفر کلامش یافته است. این در حالی است که به دلیل وجود تفاهینامه تجاری فیمایین، گمـرک ازبکـــتان کماکان از تجار ایرانی صادرکننده این کالاها، نرخهای تعرفه قبلی را در دامنهای بین ۵ تا ۳۰ درصد اخذ مينمايد. طبعاً اين وضعيت از طرف ما قابل تحمل نيست چرا كه به زيان صادرات ما بوده و مورد اعتراض گسترده تجار مییاشد. براین اساس در شرایط فعلی برابر هماهنگیها و همفکریهای ایمن سازمان با سفارت جمهوری اسلامی ایران در ازبکستان حذف این تغاهینامه مورد اجماع قرار گرفته و در دستور کار قرار دارد.

v/1/2v999	— جمهوری اسلامی ایران – – – –	
شماره: ۸ ۸ <b>۰ ۲ ۰ ۰ ۲ ۰ ۴ ۳</b>	وزارت صنعت، معدن وتجارت	معاون وزير د. امور صادرات
* * V / 1 * / 1 A dell		ورني ک
پيوسٽ:	سازمان توسعه تجارت ايران	
	سال حمایت از کالای ایرانی،	
ل دیپلماتیک به طرف ازیکی	، تنظیم شدہ تا به صورت رسمی از کانا	2- با عنايت به بند فوق، مثن پيوست
		ارایه گردد.
ىقى شدە بادداشت ، بىم از	ا سفیر محترم کشورمان در ازبکستان، م	3- بر اساس تقسیم کار صورت گرفته ب
د. ملاقات .سمه با مقامات	لرف سفارت ایران در تاشکند نیز مراتب	طرف ما تنظیم و ارائه گردد و از ط
		ذيربط ازبكستان به أنها منعكس كر
فتصادم سفات بابت مارس	ان در ازبکستان و تلاشهای کارشناس ا	
ان محتر مدر فارن دان تد	نموده وأرزوى توفيق براى تعامى همكار	بیگیریهای مجدانه موضوع تشکر
		باشم./۲۲۸۱۷۳
	F,	
	محمدرضا مود	
ali (	سربر ست ساز	
(sec.)		
1		
		رونوشت
		-ىغدر محدرم وزارش
		- ئاييد كننده: جناب آقاى زادبوم معاون مطر
		- جَنَّاب آقای انتحی، مدیر کل محدّرم امور بین ال
		-جذاب آفای اللان مدیرکل محذرم نظر اروپا و ا - شده کانده سنا بر آفاد
	، دفتر منازمان   های مذطقه  ای و پین المللی	- تهیه کننده: جناب آقای سیدی، مدیرکل محتره

تهران، حيانان وليعمر اعجاء بزرگراه شهيد جمران، سازمان لوسمه تجارت ايران، سندوق يسلي ۱۹۴۸، كد يسلي، ۱۹۹۹، تلقن، ۲۲۶۶۲،۲۵، دير، کار، ۲۲۶۶۲،۰۱۵، ۲۲۶۶۲،۲۶ www.tpo.ir Email: Info@tpo.ir



۳۴۴/۲۸۶/۵۰۴۷۰۹۴ ۱۳۹۷/۱۲/۶ ندارد شمارە :

تاريخ :

يبوست :

آنى

بسمه تعالى

سازمان توسعه تجارت ایران - دفتر بازرگانی اروپا و آمریکا موضوع: رایزنی های سیاسی با ازبکستان

باسلام،

با توجه به برنامه رایزنی ها بین وزارت خانه های امور خارجه چذایران و ازبکستان در دهه دوم اسفند ۹۷ در تاشکند، لطفا آخرین وضعیت همکاری ها با آن کشور از جمله تفاهمات تعرفه ترجیحی را حداکثر تا تاریخ ۱۱ اسفندهاه جاری به این اداره کل ارسال نمایند.

غلامرضا باقري مقدم دستيار وزير و مدير كل اوراسا

Г	سازمان توصدتجارت ایران دیدرخانه مرکزی		
19	Y,W7	TA1	شماره : نارينځ :
دولت در بافت شد	مراجع الم	ا توسط	1
91	VII,V	ناريخ:	
416		اساعت	

## یادداشت رسمی

## موضوع لغو يادداشت تفاهم ترجيحات متقابل تجاري بين جمهوري اسلامي ايران و جمهوري ازبكستان

عطف به یادداشت تفاهم ترجیحات متقابل تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و جمهوری ازبکستان که در تاریخ ۲۷ خرداد ماه سال ۱۳۸۲ برابر با ژوئن ۲۰۰۳ به امضاء رسیده، به عرض می رساند هدف اصلی از امضای این یادداشت تفاهم توسعه روابط و پیشبرد اهداف تجاری بین دو کشور بوده است. این در حالی است که در شرایط حاضر، حفظ این یادداشت تفاهم باعث جلوگیری از گسترش تجارت بین دو کشور شده است. چرا که در طول ۱۵ سالی که از عمر این یادداشت تفاهم سیری شده است نرخهای تعرفه گمرکی هم در ایران و هم در ازبکستان دستخوش تغییر شده اما به دلیل ماهیت ثابت حقوقی یادداشت تفاهم فیمایین امکان اعلام تغییرات تعرفهای در محصولات تحت پوشش تفاهم فوق از هر دو طرف سلب شده است. بر این اساس در شرایط فعلی ترجیحات تعرفهای در نظر گرفته شده در یادداشت تفاهم نه تنها موضوعیت خود را از اساس در شرایط فعلی ترجیحات تعرفهای در نظر گرفته شده در یادداشت تفاهم نه تنها موضوعیت خود را از دست داده و کمکی به تسهیل تجارت نمی کند بلکه خود به مانعی در برابر بسط تجارت فیمابین مبدل شده است.

براین اساس به منظور رفع این مانع و تسهیل تجارت فیمابین در اقلام تحت پوشش ، مطابق ماده ۱۲ تفاهم نامه بدینوسیله نسبت فسخ این یادداشت تفاهم اقدام می نماید.

بدیهی است جمهوری اسلامی ایران آمادگی خود را برای بسط هر چـه بیشـتر تجـارت فیمـابین بـا کشـور ازبکستان از طریق ورود به مذاکرات سازنده در جهـت رفـع موانـع تعرفـهای و غیرتعرفـهای موجـود اعـلام مینماید.